

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 94 (1968)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

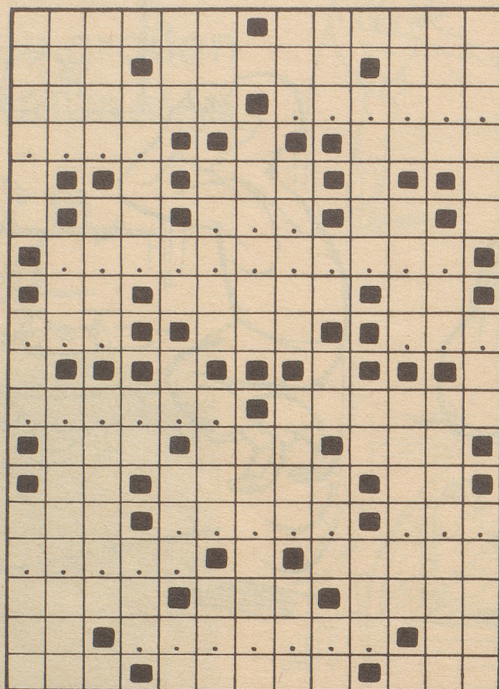
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rätsel Nr. 9

1 4 7 10 13 18 22 24 28 33 36 39 42  
2 5 8 11 14 19 23 25 29 34 37 40 43  
3 6 9 12 15 20 26 30 35 38 41 44  
16 21 27 31  
17 32

1 2  
3 4 5  
6 7  
8 9  
10  
11 12 13  
14  
15 16 17  
18 19 20  
21 22  
23 24 25  
26 27 28  
29 30 31  
32 33  
34 35 36  
37 38 39  
40 41 42



P. K.

Ein Sternenzelt, zu dem der Nebelspalter mit jeder  
Nummer das Seine beiträgt!

Waagrecht: 1 war Essayist und Kritiker, der die Zeit des tausendjährigen  
Reichs als Emigrant jenseits des großen Teichs verlebte; 2 irischer Sagenheld;  
3 Papstname; 4 «Fra Diavolo» ist eine seiner Opern; 5 Männername; 6 wer  
sich dazu entschließt, wird sich vielleicht auch kasteien; 7 und 8 ??????????  
9 Männername; 10 sieht wie ... Knospen sprießen; 11 kurz für Bogen; 12 ???;  
13 vis-à-vis von Südosten (Abkürzung); 14 ??????????; 15 spürte die verliebten  
Augen des Zeus und die Argusaugen auf sich ruhn; 16 liegt am Finnischen

Meerbusen; 17 Autokennzeichen für einen westlichen Grenzkanton; 18 ???; 19  
schwarz (rätoromanisch); 20 ???; 21 ??????; 22 hat nichts für Kultur übrig;  
23 dort wird gepredigt; 24 plätschert im Waadtland in Brunnenrötre; 25 dort  
trinkt man zu nächtlicher Stunde; 26 eingetragene Genossenschaft (abgekürzt);  
27 schlimm ist es, wenn sie marodierend durchs Land zieht; 28 nächsten Mo-  
nats (abgekürzt); 29 hat in Portugal Mutterpflichten zu erfüllen; 30 ?????;  
31 ???; 32 ?????; 33 es wäre eine Sisyphusarbeit, sie mit Wasser zu füllen; 34  
wer einen geschenkt bekommt, läßt sich ihn gern an den Finger stecken; 35  
nicht nach jedem fällt der Vorhang; 36 Rede-, Schreibweise; 37 ist (englisch);  
38 ??????; 39 kurz für Edition; 40 griechische Göttin der Verblendung; 41  
tonnenförmiges, glashelles Manteltier; 42 una, due, ...

Senkrecht: 1 klebt an Litfaßsäulen; 2 ... bin ein froher Wanderer; 3 einer  
der beiden Vornamen des Komponisten der Oper «Euryanthe»; 4 es ist eine  
Geduldsprobe, das ausgefranste Nestelende hindurchzubringen; 5 Tonbezeich-  
nung; 6 setzt sich selbstlos für eine gute Sache ein; 7 Feuergott der nordischen  
Göttersage; 8 kommt heiß aus dem Backofen; 9 der Spielteufel kann dazu ver-  
leiten; 10 Haltestelle des Personenlifts; 11 kurz für Millimeter; 12 Dorf im  
Pfannenstielgebiet; 13 der Totengräber vergräbt es für seine Brut; 14 die Goten  
sahen ihn äsen; 15 steht im vollen Namenszug des spanischen Malers und  
Radierers Ribera; 16 sein Lebensweg endete 1415 zu Konstanz auf dem Scheiter-  
haufen; 17 ... lacht nach langer Winterzeit; 18 Städtchen im Kanton Freiburg;  
19 die deutsche Rechtschreibung lag ihm sehr am Herzen; 20 Landschaft im  
nordwestlichen Spanien; 21 Fraunenne; 22 durch dessen hauptstädtische Stra-  
ßen schlenderten einst die Assyrier; 23 in Redaktionsstuben schreibt und in  
Läden verkauft man sie; 24 springt in der Taiga von Ast zu Ast; 25 Vorname  
des englischen Schriftstellers Wallace; 26 so nennen Studenten ihr Zimmer;  
27 Hinweis, Wink; 28 europäischer Insulaner; 29 kurz für Klasse; 30 alle  
Vögel sind schon ...; 31 ist steinhart; 32 Chemiezeichen für Helium; 33 für  
eine Xanthippe paßte dieser Name wie die Faust aufs Auge; 34 Chemiezeichen  
für Rubidium; 35 Stammauswuchs; 36 für ihn und seinesgleichen übersetzte  
Wulfila die Bibel; 37 wir können ihm nicht gebieten; 38 sein Handwerk kann  
ihn um Kopf und Kragen bringen; 39 ehemalige britische Besitzung in Süd-  
arabien; 40 Getränk; 41 erfuhren viel Leid durch die Türken; 42 Männername;  
43 Tannennadeln sind es im Laubwald; 44 hat grünliche Blüten.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Mancher wollte Maler werden und bracht's zum Pinsel nur auf Erden  
Sprichwort

Waagrecht: 1 NZZ, 2 Pia, 3 KV, 4 Ueli, 5 Ufer, 6 Brehm, 7 Nife, 8 oe,  
9 Irina, 10 SSE, 11 entre, 12 Ulanen, 13 Stern, 14 Mode, 15 Nico, 16 Sperling,  
17 Ren, 18 Dahlie, 19 ME., 20 Gen, 21 Stil, 22 Rijn, 23 Sn., 24 Bantu, 25 Eis-  
baeren, 26 Err.

Senkrecht: 1 und, 2 Ilias, 3 brachts, 4 Krinoline, 5 Vene, 6 IL, 7 Hanse,  
8 BS, 9 zum, 10 Rabe, 11. z.E., 12 Seminar, 13 Streiter, 14 Pinsel, 15 nur, 16  
ieri, 17 auf, 18 NN, 19 Fee, 20 nm., 21 Rotore, 22 Erden, 23 een.

**hotel eiger** 1650 m  
das traditionelle Familienhotel Berner Oberland  
Sommer- und Wintersport  
**mürren**  
Telephon (036) 34731  
Fam. von Allmen + Stähli

## Angst vor einer Winterkur?

Kneipp sagt: «Eine Winterkur ist gleich zwei Sommerkuren!»  
Scheuen Sie sich also nicht, bei Kurbedürftigkeit jetzt im Winter im  
Kneippkurhotel Sproll, Bad Wörishofen, eine doppelt erfolgreiche  
Kur zu machen. Es empfängt Sie ein gepflegtes, international an-  
erkanntes Haus mit moderner Kurabteilung, behaglichen Zimmern,  
Bad, Dusche, WC, Staatstelefon. Balkon zum Park, elegante, kom-  
fortable Gesellschaftsräume. Sehr gute Küche mit allen Diätformen.  
Lassen Sie sich unsere Hausschrift schicken!

**BUFFET**

Ohne Übertreibung

**MAXIMAL**

**H B**

18 Nationen (ein Völkerbund en miniature)  
arbeiten in unserm Angestellten-Team Hand  
in Hand.

**ZÜRICH**

**BAHNHOFBUFFET ZÜRICH HB**

## Fit bleiben mit dem REX-Dreistern- Kombirad!

Sie brauchen harmonische körperliche  
Betätigung — z.B. täglich eine Stunde Mar-  
schieren oder Velofahren — um gesund  
und fit zu bleiben. Dazu fehlt Ihnen  
aber, wie den meisten modernen  
Menschen, Zeit und Gelegenheit.

Hier hilft das Rex-Kombirad: **Heimtrainer  
und Klapprad zugleich!** Jeden Morgen  
hinter offenem Fenster oder auf  
dem Balkon «ein paar Kilometer  
radeln», und am Samstag/Sonntag  
in Gottes freier Natur — das  
erhält gesund, jung und  
zufrieden! Versuchen Sie's!

**Verlangen Sie Prospekt  
und Preisliste mit den  
günstigen Teilzahlungs-  
bedingungen:**  
REX-VERTRIEB AG,  
4500 Solothurn.



Rex-Kombirad auf dem  
Heimtrainer-Sockel

für Prospekt und Preisliste gratis. Kein Vertreterbesuch. An: REX-VERTRIEB AG, 4500 Solothurn  
Vorn., Name \_\_\_\_\_ Beruf \_\_\_\_\_  
Str., Nr. \_\_\_\_\_ Plz., Ort \_\_\_\_\_